

8269

GUERZ

VAR SUJET DISTRO UN DEN YAOUANQ

PARTIET GANT AR GUENTA REQUISITION

VAR TON : Va Flaneden zo caled.

Tostait oll, tud yaouanq, ha gemerit true
Ouz ar blanedenn bonner a bouez var va bue ;
Deut da guemesq ho taelou assambles gant va re,
Da zoulaji va foniou, deut da vœla varne.

Cetu deg vloas tremenet ma zòn bet contraignet
D'abandoni va c'herent, va douç, va mignonet,
Evit monet d'ar brezel da zouguen an armo
E faveur al liberte voa prometted d'am bro.

Abaoe qet all amzer, n'allen qet lavaret
Pet combat ha pet poanniou a meus-me andoret
Trit c'hant leo am separe eus va c'herent nessa,
Ha na meus bet diouto qelou an distera.

E creiz ar c'harnach berde va buez exposet.
Unan demeus va diou vrec'h enfin a meus collet,
Hac evit oll recompanç e meus bet va c'honje,
Nep receo nep pansion da veva em c'hontre.

C'hoas laouen o tilez servich ar Républiq.
N'en deo qet deut va speret da gompren er fatiq
Eus an hent hir ha poannius am boa-me da ober
Arco guelel va zud qer hac èruout er guër.

Collet e meus ar gallout da rê sicour d'am zad,
Hac o tivoeret va brec'h, n'allin mui labourat.
Bréma va zud am mago, pa meus me c'hoas ar ehang
M'o deus leve hac ar'hant ebars an abondanç.

Cetu me deja èru tostic demeus ar guër ;
Gant ar joa ouz va guélet an oll a ray din cher,
Va zad, va mam, va c'herent, breudeur ha c'hoarezet,
Ha va mestrezic fidel a vo oll ravisset.

Bonjour dec'h, ô va c'hontre ! eurus en em gavàn
Gallout c'hoas ho contempli, dont da vervel amàn.
Va c'halon gant ar joa vras em c'hreiz zo seziet
O tostat demeus an ty el lec'h m'òn bet ganet.

Mes, oc'h antreal enni e zòn bet trubuillet,
Un den dianav din-me en deus din lavaret :
Eruet fall oc'h amèn ; sortit, va mignon,
Ne mâ qet ar mestr er guër, n'ho po qet aluzon.

Souezet bras o velet n'anaveyen hini
Touez quenlies personnach a voa o ren an ty,
E meus-me prest respontet : ententit va rësor,
Me n'en don qet deut emâ da glasq an aluzon.

Clasq a rân va c'herent qer er plac m'òn bet ganet ;
Al lec'h-mâ a zo dezo, amâ òn bet maguet,
Lavarit din, me o ped pelec'h en o c'havein :
Ne zefot netra qen din evit va c'hontantin.

An den-mâ a zo follet, int commancet crial :
N'en d'è qet mab d'hor mestr-ni ; ret eb er chasseal
Guelel ho piçe neuze eur mevellyen
O tiredec gant bizier d'am chasseal souden.

O sortial gant glac'har ha beuzet em daelou
Da glasq va zud elec'h all, pe elêvet o c'hêlou.
En hent e zòn bet scôet vel gant eun tol curun,
Pa meus-me anaveet voa collet hor fortun.

Souden e meus rancontret va c'hoar ar yaouanqa,
Eur zac'hic staguet outi, o c'houlen e bara.

O clasq compren ar maleur varnomp-ni digüezet,
Va speret zo bet troublet, ha va c'halon mantret.

O Doue oll-buissant ! roit din hoc'h assistans,
Roit din an nerz da glêvet penos ho Providanç
En deveus bet permetet, evit va c'hastia,
Va zomp-ni bet reduiset er stat an horrupla !

Va c'hoarie paour, me o ped, sou'ajit va mizer ;
Hast bras a meus da glêvet qelou deus va zad qer,
Hac eus ar vemie tener e deveus hor savet :
Mervel a rân en defot o zere'hel ambrasset.

Siouas di, va breurie paour ! ne oufes qet compren
Peguen bras eo hor maleur peguer bras o ançen ..
Allas ! ouspen hor madou a renqomp divoeret ;
Hor c'herent carantezus zo bet deomp ravisset.

En despet d'al lezennou grêt gant ar Républiq,
Hon tad voa chommet fidel dan Ilis Catholiq ;
Rac-se gant an tirantet e zeo bet condonnet
Da bignat var ar chassot vit bezat dibennet.

Prestic goude, hor madou a zo bet confisquet,
Hac ive, prestic goude, siouas ! int bet guerzet.
Consumet gant ar chagrin deus qement a gollo,
Hor mam a zo bet neuze scôet gant ar maro.

Cessit, va c'hoar, da bartant ; cessit d'an dezoli,
Re a meus var an douar a dourmant hac annu,
Er moment mac'h esperen commanç beva eurus,
En em gavàn, va Doue ! myoc'h-mui maleurus.

Goude beza servichet ar Républiq in rat,
E deus, d'am recompanci, guillotinet va zad,
Laqet va mam da vervel dre an dizesper,
Ha guëzet va oll vadou ; n'em bo nemet mizer.

Diouz an tourmantehou garo a stourm eus va speret
Pelec'h caout soulajamant, pelec'h cavet remed ?
Ar plac'h e deus captivet a bel va zantimant
A zoulajo va hirvoud gant e c'homzou charmant.

Varzu ty va mestrezic e zàn gant esperanç
Caout en e fidelite remed eus va zoulfranç :
Bonjour dec'h, va rouanez ; cetu me deut er vro :
Ancouët eo va oll boanniou, mar am c'harit atao.

Me a zo Fanchic, ho mignen, distro eus ar brezel
Hac a zo en peb amzer chommet dec'h-hu fidel.
Demeus vo oll garantez ebars en hoc'h andret
E meus brema esperanç beza recompanet.

Petra, paour qèz reuzcudic ! clasquit-n em c'hever ?
 Biscoas ne meus ho quelet, na desiret ober ;
 Biscoas ne meus ho caret, ma birviquen n'er grân,
 Ha cetu, em bër gomzou, ho setañ diveza.
 Me zo un den maleurus, ne gafet qet e bar,
 Ml' guech miliguët an heur m'ou deüt var an douar !
 Oll gouliou va c'halon zo nève digoret,
 O veza bet rebutet gant va muya caret.
 Va mestrez ouz va guelet couezet en paourta,
 Nije e fromessaou, nije e c'harante
 Esperanc va eurusted, allas ! zo tremenet
 Evel ma ra un ure en nòs dre hor speret.
 An exempl-mà, tud yaouanq, a deu d'oc'h instrui
 Peguen dister ar bed-mà, leun ingratiiri ;

Epad ma zoc'h pinvidic, gant an oll oc'h care ;
 Mes mar 'tro rod ar fortun... adieu ar mignonet !
 Petra ràn var an douar ? collet va mam, va zad,
 Va Mestrez ha va madou, va brec'h da labourad :
 O vervel pe o veva er c'hoad gant al loëned,
 Rin guell equet implori amà faus mignonet !
 Er c'hoajou an tevela o font d'en em guzat,
 Maguet vin gant va glac'har, hac eus va daoulagad
 E tredo en dae'ou da drec'h'i va zec'hed,
 Betec ar moment eurus ma quittäu ar bed.
 En despet d'an injustice a eprouvan hirio,
 Me bedo a greiz calou evit boneur va brò :
 O va Doue ! deurvezit renta dre ho puissanc,
 Ar bonheur, al liberte d'an brò guër eus a Franc.

GUERZ AN ENE DAOUNET

Clevet pebes glac'har en deus an den collet,
 Goude joa an douar, corf hac ene daounet
 Ous eur pligeadur ber, changet eur baradoz,
 Captif gant Lucifer en ifern da james.

Gant Doue ez oun kronet evit e servicho,
 Hac evit e garet ha gantan jouisso :
 Caret em eus enor, na caret ar madou,
 Oc'h heul ma lijadur oun coezet er poaniou.

Querent ha mignonet hac an oll friantaich
 O deus ma decevet gant ho pompo volaich
 Hint a so bet evidon ma oll occasion,
 Birviquen lesqui ebars en dannation.

A den ma oll querent ha fals mignonet,
 Evit ho droue exempl ma fier miliguët,
 Ha deoc'h, Mam ha tad evit ho droue aly
 Malloz Doue a ran dec'h hac evit ma hini.

O caret o moyen oc'h eus ma distroet
 Dious douzeañ Doue, ous ma avanq er bed,
 O clasq ma c'hasuel, gorret gant madou,
 Ezom deut, tad, mam ho bugale oc'h traou

Hounes so eur caon hac eun dispartiet,
 Quitaat roue an env hor Salver Jesus-Christ.
 Dre ho scoliou nechant hac ho condou fall,
 Oc'h eus dresset va hent d'ar poaniou infernal

Allas ! dious ma c'horf pa oun dispartiet,
 Compagnugnet Satan o deus ma saisisset,
 Presentet da Zoue assemblez n'a fere'het,
 Quemement tra a songis, ha quemement em boa gret.

Distriquet oun bet prest a bresañ an Drindet
 Gant queun bras ha glac'har d'an oleo collet,
 Ezreet gant chaden torletour ha forban,
 Ha taulel en ifern oar ma eil penn en tan.

Ho tremen e velis er Lymb hon tad Adam,
 Ha Noë an den just, ar fidel Abraham,
 Hennes oa ar c'henta demeuranq d'an Tadou,
 Int so pignet er gloar, ha me couet er poaniou.

Pa voan couezet er Lymb eus an innocantet,
 O velet ma anquen ez int bet estamnet ;
 Adeo Jec'h ; bugale, hac adeo dec'h annui ;
 Me a ya en tourmant dianval d'oc'h hini.

Ebars er Purcatoar elec'h ma strazing an dent,
 Ha gant cri a gant clem e c'houllont o c'herent ;
 Eno int consolet gant o Ael-Gardien,
 Ne deus na car na par d'ho temet a anquen.

Eno ema if ru, ama ar flem ar gron,
 Ar strac vez er flammou muvevit trenou canon,
 Ar meneyou a dan ous en em remui,
 A bep corn adare ous en em assampli.

An ifern a rannas an tan bete ar gonelet,
 Me hac eur million ous ma diguemeret,
 Tan foelt ar bed all, na enaou ; na gurun,
 Ne dist quet tourn bras dar c'hurunou ma locun.

Me am boa crepet ferm ne voa quet nep diaoul,
 Ne oa dressa tan voar dro ma ene paour,
 Quen ma vetis quer po evet ar gloar en Ee
 Droue-irantet Satan o tourmant peb ene.

Santet em eus bet prest ar boan a bep pec'het
 Ebars ar punq isela eus ar gloriosdet
 Gant laë, muntro, blasphem poaset ebars en tan,
 Gant speq a bec'het en cre ul lian.

Prest oun bet staguet gant ar re anvius,
 Ha prest oun fagolet gant pillardet flierius,
 Staguet ha distaguet ous peb pec'herrien all,
 Dre grouez a yenen bras er plaçou tenval.

Pa edon e tourmant gant ar fals pinvidic,
 E velas ma ene pelec'h voa guiridic,
 Guelet er baradoz etouez ar Sænt ma flaç,
 Collet dre ma ratoes hep esperanq ha graç.

Se a doublas ma foan ha ma oll tourmancheou,
 Hac e vasphe mis Dore, roue an envou,
 An ælez hac ar sænt, oll plijadur ar bed,
 Querent ha mignonet gante ez oun collet.

Ma ve evit dec mil bloas arrelet va zermen,
 Pe pa ve ar bed-ma remuet gant an Aem,
 Goude peb cant mil voas eur begadic bian,
 Enni ve c'hoas esperanq beza lammet a boan.

Hoguen pa songean cals en eternite,
 Ha ret beza daonet etre pab o Doue,
 Nennes so eun amzer hac a gresq ma anquen
 Daounet da virviquen, ne allan lavaret quen